



## Fiche technique santé- sécurité

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

### 1. Identification du produit et de l'entreprise

**Nom du produit :** STP® Power Steering Fluid & Stop Leak

**Partie responsable :** The Armor All/STP Products Company  
44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810

**Numéro de téléphone pour renseignements :** +1 203-205-2900

**Numéro de téléphone d'urgence:**

Pour une urgence médicale, veuillez composer le 1 866 949-6465/+1 303 389-1332 (à l'extérieur des États-Unis et du Canada).

Pour une urgence relative au transport, veuillez composer le 1 800 424-9300 (Chemtrec), +1 703 527-3887 à l'extérieur des États-Unis et du Canada (appel à frais virés).

**Date de préparation de la FTSS :** 24 septembre 2014

**Usage du produit :** Produit d'entretien d'automobile – Pour usage de consommateur et professionnel

### 2. Reconnaissance des dangers

#### SURVOL D'URGENCE

L'inhalation de brumes ou de vapeurs engendrées à des températures élevées peuvent causer une irritation des voies respiratoires supérieures et des yeux, maux de tête, étourdissement, et somnolence. Un contact cutané prolongé peut provoquer un assèchement et un dégraissage. L'injection d'huile dans la peau provenant de systèmes hydrauliques de hautes pressions peuvent causer des blessures graves. Obtenir une attention médicale aussitôt. Le retrait par chirurgie peut être nécessaire.

### 3. Composition/information sur les ingrédients

Composant	No CAS	Quantité
Huile lubrifiante de pétrole	64742-85-1, 64742-65-0	80-100%
Phtalate de benzyle et de butyle	85-68-7	0-3%

### 4. Premiers soins

**Inhalation :** Si les symptômes d'exposition apparaissent, se déplacer à l'air frais. Obtenir une attention médicale si les symptômes apparaissent et persistent.

**Contact avec la peau :** Retirer les vêtements contaminés et laver avant de remettre. Laver la peau exposée avec du savon et de l'eau. Si une irritation à la peau ou une rougeur apparaît, obtenir une attention médicale. L'injection à haute pression de ce produit à travers la peau est une urgence médicale. Ce produit doit être retiré entièrement du dessous de la peau. Obtenir une attention médicale aussitôt.

**Contact avec les yeux :** Rincer les yeux à grande eau. Si l'irritation ou autres symptômes persistent, obtenir une attention médicale.

**Ingestion :** NE PAS provoquer de vomissement. Si la victime est entièrement consciente, lui faire rincer la bouche avec de l'eau. Obtenir une assistance médicale en appelant un médecin ou un centre antipoison. Ne jamais rien administrer par la bouche à une personne qui est inconsciente ou somnolente.



## Fiche technique santé- sécurité

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

### 5. Mesures de lutte contre l'incendie

**Médias d'extinction :** Utiliser de la brume, de la mousse, du dioxyde de carbone ou un produit chimique sec. Maintenir au frais les conteneurs exposés au feu avec de l'eau.

**Procédures spéciales pour combattre les incendies :** Les pompiers devraient porter un appareil respiratoire autonome à pression positive et un vêtement protecteur complet pour les incendies dans les endroits où les produits chimiques sont utilisés ou entreposés.

**Dangers d'incendie peu commun:** Les conteneurs fermés peuvent éclater s'ils sont exposés à la chaleur extrême.

**Produits de combustion dangereux:** La combustion peut produire du monoxyde de carbone, du dioxyde de carbone, de l'oxyde de zinc et des hydrocarbures.

### 6. Nettoyage des rejets accidentels

**Précautions personnelles:** Attention – risque de glissade. Portez de l'équipement protecteur approprié.

**Précautions environnementales :** Empêcher l'entrée dans l'égout pluvial et les cours d'eau. Signaler les déversements comme requis par les réglementations locales et nationales. Signaler le Centre de Réponse Nationale si un déversement de n'importe quelle quantité rentre dans les eaux navigables, zone contiguë, ou les rivages adjacents.

**Méthode de confinement et de nettoyage:** Arrêter le déversement à la source si cela est possible de faire sans danger. Absorber à l'aide d'un matériau inerte. Recueillir dans un conteneur adéquat pour son élimination. Laver l'endroit comme approprié puisque le matériel déversé, même en petite quantité, peut présenter un risque de glissade.

### 7. Manutention et entreposage

Éviter le contact avec les yeux. Évitez le contact prolongé avec la peau et les vêtements. Évitez de respirer les vapeurs et les brumes. Laver rigoureusement la peau exposée avec du savon et de l'eau après son usage. Garder les conteneurs fermés lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Ne pas autoriser de fumer dans les endroits d'usage ou d'entreposage. Conserver hors de portée des enfants.

Conserver dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Entreposer à l'écart des oxydants et d'autres matières incompatibles.

Les conteneurs vides retiennent des résidus de produits et peuvent être dangereux. Ne pas réutiliser les conteneurs vides.

### 8. Contrôles d'exposition / protection personnelle

CHIMIQUE	LIMITE D'EXPOSITION
Huile lubrifiante de pétrole (brume d'huile)	5 mg/m <sup>3</sup> - inhalable, TWA, valeur TLV de l'ACGIH 5 mg/m <sup>3</sup> - TWA, valeur PEL de l'OSHA
Phtalate de benzyle et de butyle	Pas établi.

**Ventilation :** Une ventilation générale devrait être adéquate pour tout usage normal. Pour les opérations où les valeurs VLS peuvent être dépassées, une ventilation forcée telle que l'aspiration localisée peut être requise pour maintenir les expositions en dessous des limites en vigueur.



## Fiche technique santé- sécurité

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

**Protection respiratoire :** Aucune sous des conditions normales d'utilisation. Pour les opérations où les valeurs VLS sont dépassées, un respirateur homologué NIOSH avec cartouches contre les vapeurs organiques et avec un pré-filtre contre la poussière/brume ou un appareil respiratoire à adduction d'air est recommandé. Le choix de l'équipement dépend du type de contaminant et de la concentration. Choisir conformément à 29 CFR 1910.134 et à la bonne pratique d'hygiène industrielle. Pour la lutte contre l'incendie, utiliser un appareil respiratoire autonome.

**Gants :** Des gants imperméables tels qu'en néoprène ou en nitrile sont recommandés au besoin pour éviter un contact cutané prolongé ou répété.

**Protection pour les yeux :** Des lunettes de sécurité ou des lunettes étanches sont recommandées si un contact avec les yeux est possible.

**Autres équipement / vêtements de protection :** Un vêtement protecteur approprié au besoin pour empêcher un contact cutané prolongé/répété.

### 9. Propriétés physiques et chimiques

**Apparence et odeur :** Liquide rouge clair avec une odeur d'huile lubrifiante.

<b>pH :</b> Sans objet.	<b>Densité:</b> 0.88
<b>Point d'ébullition:</b> >620°F (>327°C)	<b>Tension de vapeur:</b> Non déterminé.
<b>Point de congélation:</b> Non déterminé.	<b>Densité de vapeur:</b> Non déterminé.
<b>Solubilité dans l'eau:</b> Négligeable	<b>Pourcentage volatil:</b> Néant
<b>Viscosité :</b> Non déterminé.	<b>Taux d'évaporation:</b> Très lent
<b>Coefficient de distribution eau/huile:</b> Non déterminé.	<b>Température d'autoignition:</b> Non déterminé.
<b>Point d'éclair :</b> >300°F (>149°C) méthode Cleveland en vase ouvert minimum	
<b>Limites d'inflammabilité:</b> LEI : Non déterminé.	LES : Non déterminé.

### 10. Stabilité et réactivité

**Stabilité :** Stable

**Conditions à éviter:** Garder à l'écart de la chaleur excessive et des flammes nues.

**Incompatibilité :** Puissants agents oxydants.

**Produits de décomposition dangereux:** La combustion peut produire du monoxyde de carbone, du dioxyde de carbone, de l'oxyde de zinc et des hydrocarbures.

### 11. Information toxicologique

#### **Danger aigus:**

**Inhalation :** L'inhalation de brumes ou vapeurs engendrées à des températures élevées peuvent causer une irritation des voies respiratoires supérieures.

**Contact avec la peau :** Un contact cutané prolongé ou répété peut provoquer une irritation et un assèchement. L'injection à haute pression de ce produit à travers la peau peut causer d'importantes lésions aux tissus et aboutir à une perte de doigt, main ou bras. Il peut ne pas y avoir de signe de blessure initiale ou de douleur.

**Contact avec les yeux :** Peut provoquer une légère irritation.

**Ingestion :** L'ingestion peut provoquer une irritation gastro-intestinale avec nausée, vomissement et diarrhée.



## Fiche technique santé- sécurité

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

**Danger chronique:** Un contact prolongé ou répété peut provoquer un dégraissement et un assèchement de la peau et une dermite.

**Troubles médicaux pouvant être aggravés par l'exposition :** Du fait de ses caractéristiques de dégraissement, ce produit peut aggraver une dermite existante.

**Cancérogène:** Aucun des composés ne sont répertoriés comme cancérogène ou cancérogène potentiel par CIRC, NTP, ACGIH ou OSHA.

### Valeurs de toxicité aiguë :

Huile lubrifiante de pétrole (sous forme d'huile minérale): DL50 orale du rat - >5,000 mg/kg; DL50 peau lapin - >5,000 mg/kg

Phtalate de benzyle et de butyle: DL50 orale du rat - 2330 mg/kg; DL50 peau rat - >6700 mg/kg

## 12. Information écologique

Huile lubrifiante de pétrole (sous forme d'huile minérale): CL50 Oncorhynchus mykiss - >5000 mg/L/ 96 h

Phtalate de benzyle et de butyle: CL50 Oncorhynchus mykiss - 0.82 mg/L/ 96 h

## 13. Remarques sur l'élimination

S'en débarrasser conformément à toutes les réglementations locales de l'état/provinciales et fédérales.

## 14. Information sur le transport

**Description DOT des matières dangereuses:** Pas réglementé.

**Description canadienne sur le Transport des Matières Dangereuses (TDG):** Pas réglementé.

**Description IMDG des Marchandises Dangereuses:** UN3082, Substance dangereuse pour l'environnement, liquide, p.a.s. (Phtalate de benzyle et de butyle), 9, III Polluant marin

## 15. Renseignements sur la réglementation

### États Unis:

**Inventaire EPA TSCA:** Tous les composés de ce produit sont répertoriés dans l'inventaire des Substances Chimiques Toxiques de TSCA (Toxic Substances Control Act).

**CERCLA Section 103:** Ce produit a une QD de 3300 lbs basé selon la QD du Phtalate de benzyle et de butyle de 100 lbs présent à 3% maximum. Les déversements d'huile doivent être signalés au Centre de Réponse Nationale. De nombreux états ont des exigences de rapport de dégagement plus stricts. Le rapport des déversements requis sous les règlements fédéraux, d'état et locaux.

**Catégorie de danger SARA (311/312):** Sans danger

**SARA 313 :** Ce produit contient les produits chimiques suivants assujettis aux exigences de déclaration annuelles sur la libération sous le Titre III de SARA, Section 313 (40 CFR 372): Composés du zinc en dessous d'une concentration de minimis.



## Fiche technique santé- sécurité

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

#### Canada :

**Classification SIMDUT canadienne :** N'est pas un produit contrôlé.

**Loi canadienne sur la protection de l'environnement :** Tous les ingrédients sont répertoriés sur la liste intérieure des substances du Canada.

Cette FTSS a été préparée conformément aux critères des règlements sur les produits contrôlés/RPC (Controlled Products Regulation/CPR) et la FTSS contient toute l'information requise par les RPC.

#### **16. Autres**

Classement NFPA (NFPA 704) : Santé : 1      Incendie : 1      Instabilité : 0  
QUALIFICATION DU SIMD:              Santé : 1      Incendie : 1      Réactivité : 0

**SOMMAIRE DES RÉVISIONS:** 24 septembre 2014 Examen triennal.

LES DONNÉES FOURNIES SONT DESTINÉES UNIQUEMENT À ÊTRE UTILISÉES EN LIEN AVEC LA  
SÉCURITÉ ET LA SANTÉ AU TRAVAIL.